

Allegato "C" alla delib. n. 125 del 27/11/13

## ACCORDO DI PARTENARIATO

tra

**Comune di Pavia**

e

**Camera di Commercio, Industria, Artigianato e Agricoltura di Pavia**

**IUSS – Istituto Universitario Studi Superiori di Pavia**

**Istituto Superiore di studi musicali Franco Vittadini**

**Associazione Pavia Città Internazionale dei Saperi**

**Fondazione Romagnosi**

**Centro Servizi per il Volontariato di Pavia**

...

per la realizzazione del progetto

**“PAVIA IN RETE. UN SISTEMA CULTURALE PER LA CITTÀ”**

### **Art. 1 – OGGETTO, AMBITO E DURATA DELL'ACCORDO**

Con il presente accordo viene stabilita una collaborazione tra le parti avente come oggetto la realizzazione del progetto “Pavia in rete. Un sistema culturale per la città” così come descritto nella scheda di progetto presentata alla Fondazione Cariplo sul bando “Valorizzare il patrimonio culturale attraverso la gestione integrata di beni” anno 2013.

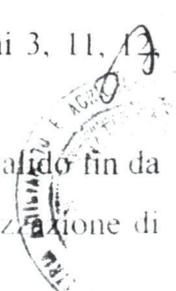
Il presente accordo entrerà in vigore a fronte della comunicazione, da parte della Fondazione Cariplo, dell'assegnazione del contributo, e avrà durata fino all'estinguersi di tutti gli obblighi derivanti e connessi alla assegnazione del contributo stesso.

### **Art. 2 – IMPEGNI DELLE PARTI DELL'ACCORDO**

1. Il **Comune di Pavia** si impegna a:

- a) assumere come capofila la responsabilità ed il coordinamento generale nella realizzazione del progetto; la responsabilità specifica per le azioni 3, 11, 13, 14 e la co-responsabilità per le azioni 1, 2, 6, 8, 9;
- b) sottoscrivere con ogni più ampio potere, e con promessa di rato e valido fin da ora, tutti gli atti necessari per l'affidamento, la gestione e la realizzazione di

**IL SEGRETARIO GENERALE**  
(Fondazione Romagnosi)



- detto progetto e avere la rappresentanza esclusiva, anche processuale, nei confronti della Fondazione Cariplo, per tutte le operazioni e gli atti di qualsiasi natura dipendenti del finanziamento e inerenti la realizzazione del progetto fino all'estinzione di ogni rapporto;
- c) accettare l'inefficacia nei confronti della Fondazione Cariplo della revoca del mandato stesso per giusta causa;
  - d) effettuare tutti i controlli inerenti i rapporti instaurati con la Fondazione Cariplo, tramite verifiche e monitoraggio;
  - e) raccogliere le rendicontazioni economiche, le relazioni tecniche ecc. dei partner, oltre che quella relativa alla quota dei budget da essa gestito, secondo le procedure e la tempistica prevista dal bando e trasmettere con le modalità previste alla Fondazione Cariplo;
  - f) incassare acconti e saldi del contributo e provvedere al versamento delle quote spettanti ai partner;
  - g) partecipare alle attività degli organi del progetto;
  - h) contribuire all'attivazione e alla realizzazione del progetto sia con risorse umane che economiche secondo quanto definito nel progetto e nel piano economico-finanziario allegato alla scheda progetto.

Per le funzioni sopra indicate descritte il capofila sosterrà costi per Euro 1.615.608,70: di cui Euro 456.811,70 come contributo erogato dalla Fondazione Cariplo, di cui Euro 1.158.797,00 come risorse di cofinanziamento proprio.

**2. Il Partner Camera di Commercio, Industria, Artigianato e Agricoltura di Pavia** si impegna a:

- a) partecipare alle attività degli organi del progetto;
- b) contribuire all'attivazione e realizzazione del progetto con risorse sia umane sia economiche secondo quanto definito nel progetto e nel piano economico-finanziario allegato alla scheda di progetto; in particolare con la responsabilità specifica per le azioni 7 e 8;
- c) espletare tutte le formalità burocratiche relative alla quota di budget da essa gestito (rendicontazione economica, relazioni tecniche ecc.) secondo le procedure e la tempistica prevista dal bando;

IL SEGRETARIO GENERALE  
(Federica Pasquelli)



Per le funzioni sopra descritte il partner sosterrà costi per Euro 62.320,00: di cui Euro 43.920,00 come contributo erogato dalla Fondazione Cariplo e di cui Euro 18.400,00 come risorse di cofinanziamento proprio.

3. Il Partner **IUSS – Istituto Universitario di Studi Superiori di Pavia** si impegna a:

- a) partecipare alle attività degli organi del progetto;
- b) contribuire all'attivazione e realizzazione del progetto con risorse sia umane sia economiche secondo quanto definito nel progetto e nel piano economico-finanziario allegato alla scheda di progetto; in particolare con la responsabilità specifica per l'azione 10;
- c) espletare tutte le formalità burocratiche relative alla quota di budget da essa gestito (rendicontazione economica, relazioni tecniche ecc.) secondo le procedure e la tempistica prevista dal bando;

Per le funzioni sopra descritte il partner sosterrà costi per Euro 43.520,00: di cui Euro 19.520,00 come contributo erogato dalla Fondazione Cariplo e di cui Euro 24.000,00 come risorse di cofinanziamento proprio.

4. Il Partner **Istituto Superiore di Studi Musicali "Franco Vittadini"** si impegna a:

- a) partecipare alle attività degli organi del progetto;
- b) contribuire all'attivazione e realizzazione del progetto con risorse sia umane sia economiche secondo quanto definito nel progetto e nel piano economico-finanziario allegato alla scheda di progetto; in particolare con la co-responsabilità per l'azione 5;
- c) espletare tutte le formalità burocratiche relative alla quota di budget da essa gestito (rendicontazione economica, relazioni tecniche ecc.) secondo le procedure e la tempistica prevista dal bando;

Per le funzioni sopra descritte il partner sosterrà costi per Euro 33.600,00: di cui Euro 24.400,00 come contributo erogato dalla Fondazione Cariplo e di cui Euro 9.200,00 come risorse di cofinanziamento proprio.

5. Il Partner **Associazione Pavia Città internazionale dei Saperi** si impegna a:

- a) partecipare alle attività degli organi del progetto;
- b) contribuire all'attivazione e realizzazione del progetto con risorse sia umane sia economiche secondo quanto definito nel progetto e nel piano economico-

IL SEGRETARIO GENERALE  
(Federica Pizzetti)



finanziario allegato alla scheda di progetto; in particolare con la responsabilità specifica per le azioni 1, 4, 5 e 6;

- c) espletare tutte le formalità burocratiche relative alla quota di budget da essa gestito (rendicontazione economica, relazioni tecniche ecc.) secondo le procedure e la tempistica prevista dal bando;

Per le funzioni sopra descritte il partner sosterrà costi per Euro 231.629,20: di cui Euro 231.629,20 come contributo erogato dalla Fondazione Cariplo e di cui Euro 0 come risorse di cofinanziamento proprio.

6. Il Partner **Fondazione Romagnosi** si impegna a:

- a) partecipare alle attività degli organi del progetto;
- b) contribuire all'attivazione e realizzazione del progetto con risorse sia umane sia economiche secondo quanto definito nel progetto e nel piano economico-finanziario allegato alla scheda di progetto; in particolare con la responsabilità specifica per l'azione 2 e la co-responsabilità per l'azione 1;
- c) espletare tutte le formalità burocratiche relative alla quota di budget da essa gestito (rendicontazione economica, relazioni tecniche ecc.) secondo le procedure e la tempistica prevista dal bando;

Per le funzioni sopra descritte il partner sosterrà costi per Euro 21.960,00: di cui Euro 21.960,00 come contributo erogato dalla Fondazione Cariplo e di cui Euro 0 come risorse di cofinanziamento proprio.

7. Il Partner **Centro Servizi Volontariato di Pavia** si impegna a:

- a) partecipare alle attività degli organi del progetto;
- b) contribuire all'attivazione e realizzazione del progetto con risorse sia umane sia economiche secondo quanto definito nel progetto e nel piano economico-finanziario allegato alla scheda di progetto; in particolare con la responsabilità specifica per l'azione 9;
- c) espletare tutte le formalità burocratiche relative alla quota di budget da essa gestito (rendicontazione economica, relazioni tecniche ecc.) secondo le procedure e la tempistica prevista dal bando;

Per le funzioni sopra descritte il partner sosterrà costi per Euro 20.840,00: di cui Euro 20.840,00 come contributo erogato dalla Fondazione Cariplo e di cui Euro 0 come risorse di cofinanziamento proprio.

IL SEGRETARIO GENERALE  
(Federica Padinetti)



### **Art. 3 – RUOLI ASSEGNATI AI COMPONENTI DELL'ACCORDO**

Il Comune di Pavia assume un ruolo di capofila, mentre i soggetti di cui ai precedenti punti 2, 3, 4, 5, 6 e 7 assumono il ruolo di partner secondo l'accezione espressa dal bando.

Con il presente accordo pertanto i partner conferiscono al Comune di Pavia, che accetta, mandato procura per la funzioni descritte all'art. 2 paragrafo a), b), c), d), e), f), g) e h).

Il mandato è gratuito ed irrevocabile in quanto deve intendersi rilasciato anche all'interesse del mandatario, con obbligo di rendiconto.

Il rapporto di mandato non determina tuttavia di per sé organizzazione o associazione tra i partner riuniti, ognuno dei quali conserva la propria responsabilità ed autonoma ai fini della gestione, degli adempimenti fiscali e degli oneri sociali.

Il progetto verrà realizzato a cura di un gruppo di lavoro formato da dipendenti, collaboratori o fornitori espressi dal capofila e dai partner, secondo quanto descritto nella proposta dettagliata allegata alla scheda di progetto.

### **Art. 4 – RISOLUZIONE DELLE CONTROVERSIE**

Le parti accettano di definire amichevolmente qualsiasi controversia che possa nascere dall'attività oggetto del presente accordo ma, in ogni caso, eleggono per qualsiasi controversia che dovesse insorgere tra le parti in relazione all'interpretazione, all'esecuzione e/o alla validità del presente accordo, quale Foro competente ed esclusivo quello di Pavia.

Letto, approvato e sottoscritto:

**Comune di Pavia**

(Il Legale rappresentante)

**Camera di Commercio, Industria, Artigianato e Agricoltura di Pavia**

(Il Legale rappresentante)

**IL SEGRETARIO GENERALE**

(Federica Perotti)



**IUSS – Istituto Universitario Studi Superiori di Pavia**

(Il Legale rappresentante)

**Istituto Superiore di studi musicali Franco Vittadini**

(Il Legale rappresentante)

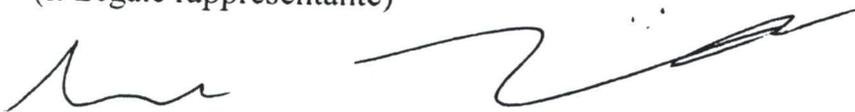


**Associazione Pavia Città Internazionale dei Saperi**

(Il Legale rappresentante)

**Fondazione Romagnosi**

(Il Legale rappresentante)



**Centro Servizi per il Volontariato di Pavia**

(Il Legale rappresentante)

CENTRO SERVIZI VOLONTAR.  
DELLA PROVINCIA DI PAVIA  
Via Bernartto da Pavia, 4 - 27100 PAVIA  
Cod. Fisc. 96033390186  
Partita IVA 02050900188

Pavia, 31 ottobre 2013

**IL SEGRETARIO GENERALE**  
(redatta Pavia, 31/10/2013)

